

Якщо ви захворіли у Нідерландах

Версія для переміщених осіб з України



Чим ваш сімейний лікар може вам допомогти?



Витрати



- Якщо ви переміщена особа з України і маєте персональний ідентифікаційний номер (BSN), ваші витрати на медичне обслуговування покриваються відповідно до RMO (www.rmoekraine.nl).
- Ви не повинні платити за прийом у сімейного лікаря.
- У більшості випадків вам не доведеться доплачувати за аналізи крові, КТ-дослідження, ліки чи прийом у іншого лікаря.

Що робить сімейний лікар під час вашого візиту?

Як знайти свого сімейного лікаря?

- Через муніципальну приймальню за місцем проживання
- Через www.kiesuwhuisarts.nl
- Через www.zorgkaartnederland.nl

- відповідає на питання щодо ваших скарг
- проводить медичне обстеження
- дає поради
- якщо необхідно:
 - аналіз крові, сканування
 - виписка рецептів
 - скерування до іншого лікаря, такого як:
 - дієтолог, фізіотерапевт, стоматолог, гінеколог
 - спеціаліст у лікарні

Ви відчуваєте, що захворіли



Що ви можете зробити самостійно?

- Дотримуватися здорового способу життя, достатньо рухатися і слідувати корисним порадам щодо здоров'я (Thuisarts.nl або moetiknaardedokter.nl)
- Дотримуватися здорового харчування (voedingscentrum.nl)
- Обмін досвідом та пошук підтримки (refugeehelp.nl)



ЗАГАЛЬНА ПРАКТИКА +

Ви маєте бажання поспілкуватися з лікарем

Помічник лікаря

- Оцінює складність ваших скарг по телефону
- Має медичну підготовку та може давати поради самостійно
- Має власну годину консультації для нескладних процедур
- Визначає, чи потрібний вам візит до лікаря

Сімейний лікар

Хто такий сімейний лікар?

Сімейний лікар - це **найперший** лікар, до якого ви звертаєтесь зі скаргами чи хворобою в Нідерландах.

Сімейний лікар пройшов спеціальне підвищення кваліфікації.

За один візит вирішується **1 скарга** пацієнта. Призначте подвійний візит, якщо вам потрібно більше часу.



Таким чином в деяких випадках ви не відвідуєте сімейного лікаря.

Сімейний лікар завжди проінформований.

Медсестра / Практикант

- Має власну годину консультації щодо фізичних скарг
- Може вимагати обстеження та призначати ліки разом із лікарем загальної практики

Практична медсестра психічного здоров'я

- Має власну годину консультації щодо таких скарг, як стрес, тривога та відчуття засмученості
- може призначати дослідження та призначати ліки разом із лікарем загальної практики

Переклад

Для того, щоб надати вам необхідну допомогу, сімейний лікар має вас добре зрозуміти.

Ось чому сімейний лікар іноді викликає (телефонного) перекладача.

Професійні перекладачі пройшли спеціальну підготовку для належної допомоги лікарю. Тому не варто використовувати друзів чи родичів у якості перекладача.



Сімейний лікар може розглянути ваші скарги переважно сам, незалежно від того, чи ви дитина, чи дорослий.



Сімейний лікар цікавиться вашою думкою, що допомагає йому врахувати ваші потреби.

Сімейний лікар має ретельно взяти до уваги, що саме вам потрібно.

Сімейний лікар знає, які подальші дослідження вам потрібні.

Сімейний лікар дає вам скерування, якщо вам потрібно звернутися до психолога чи спеціаліста вузького профілю в лікарні.

